|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.29/2017/64 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General5 April 2017RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

**172-я сессия**

Женева, 20–23 июня 2017 года

Пункт 4.7.1 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов
поправок к действующим правилам,
представленных GRPE**

 Предложение по дополнению 10 к поправкам серии 06 к Правилам № 83 (выбросы транспортными средствами M1 и N1)

 Представлено Рабочей группой по проблемам энергии
и загрязнения окружающей среды[[1]](#footnote-1)\*

 Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) на ее семьдесят четвертой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/74, пункт 9). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2017/2 с поправками, содержащимися в документе GRPЕ-74-22, который воспроизводится в приложении IV к докладу.
Он представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1 для рассмотрения на их сессиях в июне 2017 года.

 Дополнение 10 к поправкам серии 06
к Правилам № 83 (выбросы транспортными средствами M1 и N1)

*Пункт 1.1* изменить следующим образом:

«1.1 Настоящие Правила…

…

По просьбе изготовителя официальное утверждение типа, выданное на основании настоящих Правил на транспортные средства, указанные выше, может быть распространено на транспортные средства категорий М1, М2, N1 и N2 специального назначения вне зависимости от их контрольной массы. Изготовитель должен продемонстрировать органу по официальному утверждению типа, который предоставил официальное утверждение типа, что транспортное средство является транспортным средством специального назначения1.

 1 В соответствии с определениями, содержащимися в Сводной резолюции
о конструкции транспортных средств (СР.3), документ ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.4, пункт 2 – [www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html](http://undocs.org/ru/www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html)».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту
на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)